

مناجات طلب رزق با ترجمه فارسی

در ذکر بعضی حرزها و دعاهای مختصر؛ این حرزها و دعاها از کتاب «مهج الدعوات» و «مجتنی» که هر دو از نوشته های رضی الدین سید ابن طاووس هستند انتخاب شده اند.

مناجات طلب رزق از جمله ادعیه الوسائل الی المسائل (دعاهای سبب خواهی برای نیل به درخواست ها) می باشد:

اللَّهُمَّ ارْسِلْ عَلَيَّ سِجَالَ رِزْقِكَ مِدْرَارًا

خدایا باران روزی ات را ریزان به سوی من ارسال فرما،

وَأَمْطِرْ عَلَيَّ سَحَابَ إِفْضَالِكَ غِزَارًا وَ أَدِّمْ غَيْثَ نَيْلِكَ إِلَيَّ سِجَالًا

و ابرهای فزون بخش ات را فراوان بر من ببار، و باران عطایت را چون سینه های ریزان بر من تداوم بخش،

وَأَسْئَلُ مَزِيدَ نِعْمِكَ عَلَيَّ خَلَّتِي إِسْبَالًا وَأَفْقِرُنِي بِجُودِكَ إِلَيْكَ

و بریزان فزونی نعمت را بر ظرف نیازم ریزاندنی کامل، و به حق جودت نیازمندم کن،

وَ أَعْنِي عَمَّنْ يَطْلُبُ مَالِدَيْكَ وَ دَاوِدَاءَ فَقْرِي يَدَوِّءُ فَضْلِكَ

و از کسی که آنچه را نزد توست می طلبد، بی نیازم گردان، و درد نداری ام را به داروی فضلت درمان کن،

وَأَنْعَشُ صَرْعَةَ عَيْلَتِي يَطْوِلُكَ وَتَصَدَّقَ عَلَى إِقْلَالِي يَكْثُرَةَ عَطَائِكَ

و با عطای همواره ات افتادگی نداری ام را بلند فرما، و به کثرت عطایت بر تهیدستی ام تصدق نما،

وَ عَلَى اخْتِلَالِي يَكْرِيمِ حَبَائِكَ وَ سَهْلٍ رَبِّ سَبِيلِ الرِّزْقِ إِلَىَّ

و به جایزه کریمانه ات نیازمندی ام را صدقه بده، و راه روزی را پروردگارا به سوی من هموار کن،

وَ ثَبَّتْ قَوَاعِدَهُ لَدَيَّ وَ بَجَسَ لِي عِيُونَ سَعَتِهِ بِرَحْمَتِكَ

و پایه هایش را برایم پایدار نما، و چشمه های فراخی اش را به رحمتت برایم بشکاف،

وَ فَجَّرَ أَنْهَارَ رَعْدِ الْعَيْشِ قِبَلِي يَرَأْفَتِكَ وَاجْدِبْ أَرْضَ فَقْرِي

و با رأفت بهره ای زندگی خوش را از جانب من روان کن، و زمین نداری ام را بخشکان،

وَ أَخْصِبْ جَدْبَ ضُرِّي وَاصْرِفْ عَنِّي فِي الرِّزْقِ الْعَوَائِقَ

و سرزمین خشک بدحالی ام را سرسبز کن، و موانع روزی را از من بگردان،

وَ اقْطَعْ عَنِّي مِنَ الضِّيْقِ الْعَلَائِقَ وَارْمِنِي مِنْ سَعَةِ الرِّزْقِ

و بندهای فشار و سختی را از من قطع فرما، و مرا هدف وسعت رزق قرار ده،

اللَّهُمَّ يَا خُصَبَ سِيَاهِمِ وَأَحْبَنِي مِنْ رَعْدِ الْعَيْشِ يَا كَثْرَ دَوَامِهِ

خدایا به پرخیرترین تیرهایش، و مرا از زندگی خوش به بیشتر پایندگی اش مخصوص فرما،

وَ اكْسُنِي اللَّهُمَّ سَرَائِلَ السَّعَةِ وَ جَلَابِبَ الدَّعَةِ

و بپوشان بر من خدایا پیراهن فراخی رزق را، و جامه های راحت را،

فَإِنِّي يَا رَبِّ مُتَنَتِّظِرٌ لِأَنْعَامِكَ بِحَذْفِ الْمَضِيقِ وَلِتَطْوُلَكَ يَقَطْعُ التَّعْوِيقِ،

پس من ای پروردگارم در انتظار نعمت بخشی ات به سر می برم با رفع تنگدستی، و عطای پیوسته ات را با قطع به تأخیر افتادن،

وَ لِتَفْضُلِكَ يَا زَالَهَ التَّقْتِيرِ وَ لِيُؤْصَلَ حَبْلِي بِكَرَمِكَ يَا تَبْسِيرِ

و تفضلت را با از بین بردن سختی معیشت، و پیوستن رسته ام را به کرمت با آسان شدن دشواری.

وَ أَمْطِرِ اللَّهُمَّ عَلَيَّ سَمَاءَ رِزْقِكَ بِسِجَالِ الدِّيمِ وَ أَعْنِنِي عَنْ خَلْقِكَ يَعْوَائِدِ النَّعْمِ

بباران خدایا بر من آسمان روزی ات را به باران فراوان، و از بندگانت به واسطه بهره های نعمتها بی نیازم فرما،

وَ أَرْمِ مَقَاتِلَ الْإِقْتَارِ مِنِّي وَ أَحْمِلْ كَشْفَ الضَّرِّ عَنِّي عَلَى مَطَايَا الْإِعْجَالِ

و هدف تیر قرار بده موارد کشندگی تنگدستی ام را، و بار کن برطرف شدن بدحالی ام را بر بارکش های شتاب،

وَأَضْرِبْ عَنِّي الضِّيقَ يَسِّفِ الْإِسْتِیصالَ وَأَتَحِفْنِي رَبِّ مِنْكَ بِسَعَةِ الْإِفْصَالِ

و گردن تنگی را از من به شمشیر نابودی بزن، و به من از جانب خود پروردگارا به فراخی فزون‌بخشی تحفه ده،

وَأَمِدُّنِي بِنُموِّ الْأَمْوَالِ وَأَحْرُسُنِي مِنَ ضِيقِ الْإِفْلالِ وَأَقْبِضْ عَنِّي سُوءَ الْجَدْبِ

و مرا با افزایش اموال مدد کن، و از سختی فقر پاسم بدار، و بدی قحط را از من بگیر،

وَأَبْسُطْ لِي بِسَاطِ الْخِصْبِ وَاسْقِنِي مِنْ مَاءِ رِزْقِكَ غَدَقًا

و سفره سرسبزی را برایم بگشا، و از آب روزی ات آهم ده، آبی گوارا،

وَ أَنْهَجْ لِي مِنْ عَمِيمِ بَدَلِكَ طُرُقًا وَ فَاجِنِّي بِالثَّرْوَةِ وَالْمَالِ

و از بخشش فراگیر خود برایم روشن کن راه‌ها، و ناگهان ثروت و دارایی ام بده،

وَأَنْعَشْنِي بِهِ مِنْ صَرَعَةِ الْإِفْلالِ وَ صَبِّحْنِي بِالْإِسْتِظْهَارِ وَ مَسِّنِي بِالْتَّمَكُّنِ مِنَ الْيَسَارِ

و به سبب آن از زمین تنگدستی بلندم کن، و مرا به پشتیبانی ات بامدادان برخیزان، و شامگاهان توانای بر بی
نیازی،

إِنَّكَ ذُو الطَّوْلِ الْعَظِيمِ وَالْفَضْلِ الْعَمِيمِ وَالْمَنَّ الْجَسِيمِ وَأَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ

به درستی که تو دارای عطای پیوسته عظیم، و فضل همه گیر، و احسان بزرگی، تو بخشنده بزرگواری.